



USKONNOLLISTA YHDYSKUNTAA JA SIIHEN LIITTYVÄÄ KOSKEVAT TIEDOT (15 vuotta täyttänyt voi itse täyttää tämän kohdan)
INFORMATION REGARDING THE RELIGIOUS COMMUNITY AND THE PERSON JOINING IT
(those aged 15 or older may fill this section in themselves)

Uskonnollinen yhdyskunta ja sen seurakunta tai paikallisyhteisö, jonka jäseneksi liittyy - The religious community, and its congregation or local branch, to join.

Henkilötunnus - ID number	Sukunimi ja etunimet - Family name and given names
Kotikunta - Municipality of residence	Osoite - Address

Päiväys (paikka ja aika) - Place and date

Allekirjoitus - Signature

USKONNOLLISEN YHDYSKUNNAN JÄSENEKSI LIITTYVÄT SEURAAVAT ALLE 15-VUOTIAAT LAPSET
THE FOLLOWING CHILDREN UNDER THE AGE OF 15 ARE JOINING THE RELIGIOUS COMMUNITY

Uskonnollinen yhdyskunta ja sen seurakunta tai paikallisyhteisö, jonka jäseneksi liittyy - The religious community, and its congregation or local branch, to join.

Henkilötunnus - ID number	Sukunimi ja etunimet - Family name and given names
Henkilötunnus - ID number	Sukunimi ja etunimet - Family name and given names
Henkilötunnus - ID number	Sukunimi ja etunimet - Family name and given names
Henkilötunnus - ID number	Sukunimi ja etunimet - Family name and given names

HUOLTAJAN/HUOLTAJIEN ALLEKIRJOITUS - SIGNATURE OF PARENT(S) OR GUARDIAN(S)

Lapsen uskonnollisesta asemasta päättävät hänen huoltajansa yhdessä ja kaikkien huoltajien on allekirjoitettava lasta koskeva liittymisilmoitus. Lapsen täytettyä 15 vuotta hän voi myös itse ilmoittaa liittymisestään uskonnolliseen yhdyskuntaan, jos hän saa tähän huoltajiensa suostumuksen. Kun huoltajat ilmoittavat 12–17-vuotiaan lapsen liittymisestä uskonnolliseen yhdyskuntaan, myös lapsen on annettava tähän kirjallinen suostumuksensa (erillinen lomake).

A child's parents or guardians decide on the child's religious status together, and each parent or guardian must sign the notification of joining a religious community on behalf of the child. Once a child has turned 15, the child can also make the notification of joining a religious community him or herself, provided that the child has obtained his or her parents or guardians' consent. A child aged 12–17 must give his or her written consent (with a separate form) when his or her parents or guardians make a notification of the child joining a religious community.

Päiväys (paikka ja aika) - Place and date

Allekirjoitus ja nimen selvennys - Signature and clarification of signature

LIITTEENÄ - ENCLOSURE

12–17-vuotiaan lapsen suostumus - Consent of a child aged 12–17 muu - other

VÄESTÖTIETOJÄRJESTELMÄÄN MERKITTÄVÄ USKONNOLLISEEN YHDYSKUNTAAN LIITTYMISPÄIVÄ

(USKONNOLLISEN YHDYSKUNNAN EDUSTAJA TÄYTTÄÄ)

THE DATE OF JOINING THE RELIGIOUS COMMUNITY TO BE ENTERED IN THE POPULATION INFORMATION SYSTEM

(A REPRESENTATIVE OF THE RELIGIOUS COMMUNITY COMPLETES THIS SECTION)

Liittymispäivä - Date of joining	Päiväys (paikka ja aika) - Place and date
Lisätietoja - Additional information	
Uskonnollisen yhdyskunnan, sen seurakunnan tai paikallisyhteisön edustajan allekirjoitus - Signature of the representative of the religious community, its congregation or local branch	